



FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Departamentul de limbă maghiară și lingvistică generală
1.4 Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5 Ciclu de studii	Licență
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Limbă și literatură maghiară

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	LLM1024 FONETICĂ ȘI TEXTOLOGIE APLICATĂ (în limba maghiară)							
2.2 Titularul activităților de curs	dr. Huszthy Bálint							
2.3 Titularul activităților de seminar	drd. Dimény Hajnalka							
2.4 Anul de studiu	1	2.5 Semestrul	1	2.6 Tipul de evaluare	E	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DS
							Obligativitate	Obl.

3. Timpul total estimat (ore pe semestru/activități didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	4	din care: 3.2 curs	1	3.3 seminar	3
3.4 Total ore din planul de învățământ	56	din care: 3.5 curs	14	3.6 seminar	42
Distribuția fondului de timp					
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					30
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					30
Pregătire seminarii/laboratoare/proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					30
Tutoriat					2
Examinări					2
Alte activități.....					
3.7 Total ore studiu individual	94				
3.8 Total ore pe semestru	150				
3.9 Numărul de credite	6				

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	•

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	<ul style="list-style-type: none"> • proiector • calculator
5.2 de desfășurare a seminarului	<ul style="list-style-type: none"> • proiector • calculator • boxe pentru materiale audio • xerocopii

6. Competențe specifice acumulate



Competențe profesionale	<ul style="list-style-type: none"> C5.1 Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii B în varianta sa standard și definirea conceptelor lingvistice de bază specifice limbii B. C3.1 Definirea și exemplificarea conceptelor, domeniilor și metodelor lingvistice de bază, a structurii și funcționării limbii materne în sincronie și diacronie C3.2 Explicarea și interpretarea realității lingvistice contemporane. Explicarea principalelor linii de evoluție a limbii materne, a diferențelor dintre normă și uz Explicații despre sistemul fonologic al limbii maghiara contemporane
Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> CT2 Relationarea în echipă; comunicarea interpersonală și asumarea de roluri specifice. CT3 Organizarea unui proiect individual de formare continuă; îndeplinirea obiectivelor de formare prin activități de informare, prin proiecte în echipă și prin participarea la programe instituționale de dezvoltare personală și profesională. Comunicare scrisă și orală eficientă în limbaj științific

7. Obiectivele disciplinei (conform grilei de competențe specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	•
7.2 Obiectivele specifice	•

8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
1. Introducere în fonetică și fonologie	Prezentare frontală, discuții interactive, prezentare ppt	
2. Vocale	Prezentare frontală, discuții interactive, prezentare ppt	
3. Consonante	Prezentare frontală, discuții interactive, prezentare ppt	
4. Coarticularea	Prezentare frontală, discuții interactive, prezentare ppt	
5. Segmente și suprasegmente (prozodie: intonație)	Prezentare frontală, discuții interactive, prezentare ppt	
6. Problematika silabelor	Prezentare frontală, discuții interactive, prezentare ppt	
7. Zonele periferice în fonetică și fonologie	Prezentare frontală, discuții interactive, prezentare ppt	

Bibliografie

Obligatoriu:

- Siptár Péter: Hangtan. In: É. Kiss Katalin, Kiefer Ferenc, Siptár Péter (szerk.): Új magyar nyelvtan. Osiris Kiadó, Budapest, 2003: 287–292, 320–321.
- Kassai Iлона: Fonetika. Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest, 2005: 29–37, 41–49, 58–70, 89–105, 119–125, 149–158.
- Gósy Mária: Fonetika, a beszéd tudománya. Osiris Kiadó, Budapest, 2004: 11–21, 22–31, 37–41, 52–84, 148–153, 182–186, 244–254.
- A magyar helyesírás szabályai, Akadémiai Kiadó, Budapest, 12. kiadás: 50–60. pontok, 32–37.

Recomandat:

- Forró Orsolya: A magyar hangtan alapjai (egyetemi jegyzet). PPKE BTK, Piliscsaba, 2018. Online: https://btk.ppke.hu/uploads/articles/4090/file/forroo_hangtan_rev1.pdf
- Kenesei István (szerk.): A nyelv és a nyelvek. Akadémiai Kiadó, Budapest, 2004: 4. fejezet: Hangok.
- Siptár Péter: Kis magyar fonológia. Pannon Egyetemi Kiadó, Veszprém, 2015: pp. 4–31. Online: <http://mek.oszk.hu/13800/13882/13882.pdf>
- Jacques Durand & Siptár Péter: Bevezetés a fonológiába. Osiris Kiadó, Budapest, 1997: pp. 15–33.
- Huszthy Bálint: Az idegen akcentus elméleti előnyei. Általános Nyelvészeti Tanulmányok XXXI, 2019: pp. 137–165.

8.2 Seminar		Observații
Ortografie		
1. Introducere. Principiile ortografiei maghiare	• discuții	



	<ul style="list-style-type: none"> • exerciții de ortografie • dictare 	
2. Litere. Alfabetul. Despărțirea cuvintelor	<ul style="list-style-type: none"> • discuții • exerciții de ortografie • dictare 	
3. Majuscula. Semnele de punctuație. Cuvintele și numele străine. Abrevieri. Numere	<ul style="list-style-type: none"> • discuții • exerciții de ortografie • dictare 	
4. Numele proprii	<ul style="list-style-type: none"> • discuții • exerciții de ortografie • dictare 	
5. Cuvintele compuse	<ul style="list-style-type: none"> • discuții • exerciții de ortografie • dictare 	
6. Exerciții	<ul style="list-style-type: none"> • discuții • exerciții de ortografie • dictare 	
7. Colocviu: examen scris	<ul style="list-style-type: none"> • test de ortografie • dictare 	

Bibliografie

A magyar nyelv értelmező kéziszótára. 12. kiadás.

Helyesírási tanácsadó portál: www.helyesiras.mta.hu (2018. szeptember 15.)

Mi változik az új helyesírási szabályzatban? Nyelv és tudomány 2013. március 7. <https://www.nyest.hu/hirek/mi-valtozik-az-uj-helyesirasi-szabalyzatban> (2018. szeptember 15.)

Bibliografie recomandată:

Bozsik Gabriella, V. Raisz Rózsa (szerk.): Helyesírásunk időszerű kérdései a 21. század kezdetén. Eszterházy Károly Főiskola Magyar Nyelvészeti Tanszéke, Eger, 2004

Fercsik Erzsébet: Helyesírási kalauz I. Krónika Nova Kiadó, Budapest, 2001

Keszler Borbála: Írásjeltan. Az írásjelhasználat szabályai, problémái és története. Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest, 2004

Helyesírás gyűjtőoldal a nyest.hu-n:
https://www.nyest.hu/hirek/kereses/Helyes%C3%ADr%C3%A1s?force_desktop&start=380&limit=500 (2018. szeptember 15.)

Változik a helyesírás – észszerűen vagy ésszerűen? Nyelv és tudomány 2014. május 6. <https://www.nyest.hu/hirek/valtozik-a-helyesiras-br-eszszeruen-vagy-esszeruen> (2018. szeptember 15.)

Változik a helyesírás – a dz marad. Nyelv és tudomány 2014. május 21. <https://www.nyest.hu/hirek/valtozik-a-helyesiras-a-dz-marad> (2018. szeptember 15.)

Textologie aplicată		
1. Introducere. Pasurile scrierii textelor științifice	<ul style="list-style-type: none"> • prezentare • discuții 	
2. Alegerea temei. Surse	<ul style="list-style-type: none"> • discuții • învățare deductivă pe baza unor exemple 	
3. Interpretarea textelor științifice: tehnici de citire, tehnici de notare, schițe	<ul style="list-style-type: none"> • muncă personală • muncă în grup 	
4. Redactarea textelor științifice I. Notare, adnotare	<ul style="list-style-type: none"> • prezentare • muncă personală • discuții 	
5. Redactarea textelor științifice II. Conținutul textului (moduri de argumentare, raționament, coerență, paragrafe, structura propoziției)	<ul style="list-style-type: none"> • exerciții pe baza unui text 	



	<ul style="list-style-type: none"> • discuții 	
6. Redactarea textelor științifice III. Forma textului (formatarea, termeni științifici)	<ul style="list-style-type: none"> • exerciții pe calculator 	
7. Redactarea textelor științifice IV. Note bibliografice, bibliografii (formatarea, citatul, note bibliografice)	<ul style="list-style-type: none"> • prezentare • discuții • exerciții pe baza unui text 	
8. Redactarea textelor științifice V. Note bibliografice, bibliografii	<ul style="list-style-type: none"> • exerciții • discuții 	
9. Redactarea textelor (word: conținut, note bibliografice, bibliografii, formatare)	<ul style="list-style-type: none"> • exerciții • discuții 	
10. Exerciții (Interpretare de texte, notițe, abstracte, cuvinte cheie)	<ul style="list-style-type: none"> • exerciții • discuții 	
11. Exerciții	<ul style="list-style-type: none"> • exerciții • discuții 	
12. Alte genuri de texte: recenzie, plan proiect de cercetare, prezentarea științifică	<ul style="list-style-type: none"> • discuții • prezentare • exerciții 	
13. Prelegerea (științifică)	<ul style="list-style-type: none"> • prezentare • discuții 	
14. Colocviu: examen scris pe calculator	examen scris pe calculator	
Bibliografie Gyurgyák János: Szerkesztők és szerzők kézikönyve. Budapest, Osiris, 1997. Bibliografie recomandată: Eco, Umberto: Hogyan írjunk szakdolgozatot? Budapest, Gondolat, é.n.		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

În conformitate cu standardele ARACIS, departamentul are o colaborare continuă cu reprezentanții mediului socio-economic și profesional, mai ales cu Inspectoratul Școlar Județean.

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	Fonetică	Examen scris în sesiune – 8/10	70%
10.5 Seminar	Ortografie	Colocviu: examen scris – 2/10	
	Textologie aplicată	Colocviu: examen scris	30%
10.6 Standard minim de performanță			
<ul style="list-style-type: none"> • Fonetică: nota minimă este 5 • Ortografie: condiția pentru a participa la examen este prezența de 75% la seminarii, iar nota minimă este 5 • Textologie apl.: condiția pentru a participa la examen este prezența de 75% la seminarii, iar nota minimă este 5 			



Data completării 20.03.2021.	Semnătura titularului de curs 	Semnătura titularului de seminar
---------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 3
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 532238
Fax: 0264 432303
E-mail: lett@lett.ubbcluj.ro

		
Data avizării în departament 28. 03. 2021.	Semnătura directorului de departament 	
Data avizării la Decanat	Semnătura Prodecanului responsabil	Ștampila facultății